

Introduction to Swiss Law

Roman Law

Dr. Adrian Häusler

6 December 2024





Sale and Transfer of Ownership



Article 1583 Code civil

[La vente] est parfaite entre les parties, et la propriété est acquise de droit à l'acheteur à l'égard du vendeur, dès qu'on est convenu de la chose et du prix, quoique la chose n'ait pas encore été livrée ni le prix payé.

[The sale] is complete between the parties, and ownership is acquired as of right by the buyer with respect to the seller, as soon as the thing and the price have been agreed upon, although the thing has not yet been delivered or the price paid.



Sale and Transfer of Ownership



Article 1376 Codice civile

Nei contratti che hanno per oggetto il trasferimento della proprietà di una cosa determinata, la costituzione o il trasferimento di un diritto reale ovvero il trasferimento di un altro diritto, la proprietà o il diritto si trasmettono e si acquistano per effetto del consenso delle parti legittimamente manifestato.

In contracts having as object the transfer of ownership of a definite thing, the creation or transfer of a right in rem or the transfer of another right, ownership or the right is transmitted and acquired by the consent of the parties legitimately given.



Sale and Transfer of Ownership



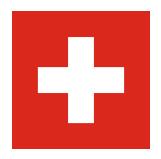
§ 425 ABGB

Der bloße Titel gibt noch kein Eigenthum. Das Eigenthum und alle dingliche Rechte überhaupt können, außer den in dem Gesetze bestimmten Fällen, nur durch die rechtliche Übergabe und Übernahme erworben werden.

The mere title does not give ownership. Except in the cases specified in the law, ownership and all rights in rem in general can only be acquired through legal transfer and acquisition.



Sale and Transfer of Ownership



Art. 714 ZGB

Zur Übertragung des Fahrniseigentums bedarf es des Überganges des Besitzes auf den Erwerber.

The transfer of movable ownership requires the **transfer of possession** to the purchaser.



Federal case-law: transfer of ownership requires a "just cause" (iusta causa)



Sale and Transfer of Ownership



Section 929 BGB

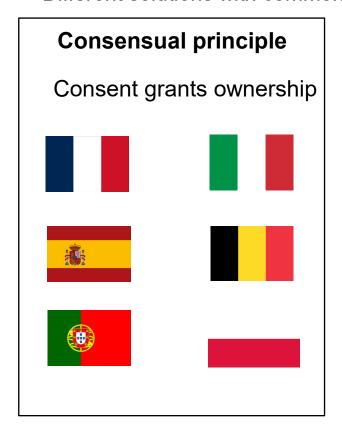
Zur Übertragung des Eigentums an einer beweglichen Sache ist erforderlich. dass der Eigentümer die Sache dem Erwerber übergibt und beide darüber einig sind, dass das Eigentum übergehen soll. Ist der Erwerber im Besitz der Sache, so genügt die Einigung über den Übergang des Eigentums.

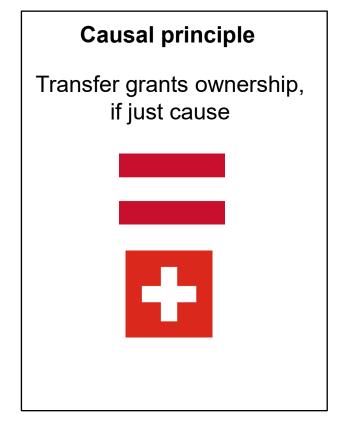
For the transfer of the ownership of a movable thing, it is necessary that the owner delivers the thing to the acquirer and both agree that ownership is to pass. If the acquirer is in possession of the thing, agreement on the transfer of the ownership suffices.



Sale and Transfer of Ownership

Different solutions with common roots:

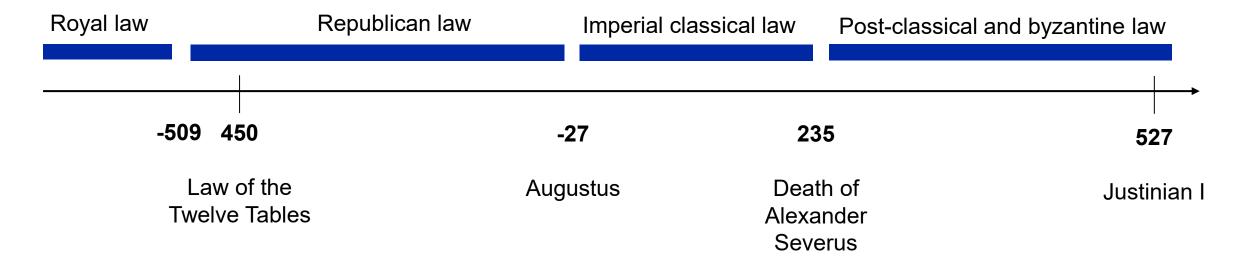






What is Roman Law?

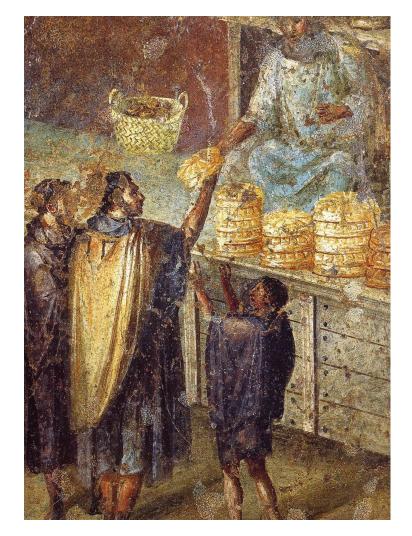
Law of the «Romans»?





What is Roman Law?

- The main sources of law
 - Statutes and plebiscites
 - Interpretation of the jurists
 - Legal advice, teaching, writing
 - Honorary law
 - Edicts and decrees
 - Senatusconsults
 - Imperial constitutions
 - Edicts, decrees, rescripts, instructions



Sale of bread, fresco, home of Julia Felix, Pompeii



What is Roman Law?

Gaius, 2nd book, *On common things*, D. 41.1.9.3

Property which becomes ours by **delivery** is acquired by us under the Law of Nations; for nothing is so conformable to natural equity as that the wish of an owner, who intends to transfer his property to another, should be complied with.

Paul, 31st book, *On the edict*, D. 41.1.31.pr.

The mere delivery of an article does not transfer its ownership, for this takes place only where a sale or some other just cause precedes delivery.

→ Direct sources of the causal principle



+

Gai. 2 rer. cott. D. 41.1.9.3

Hae quoque res, quae **traditione** nostrae fiunt, iure gentium nobis adquiruntur: nihil enim tam conveniens est naturali aequitati quam voluntatem domini volentis rem suam in alium transferre ratam haberi.

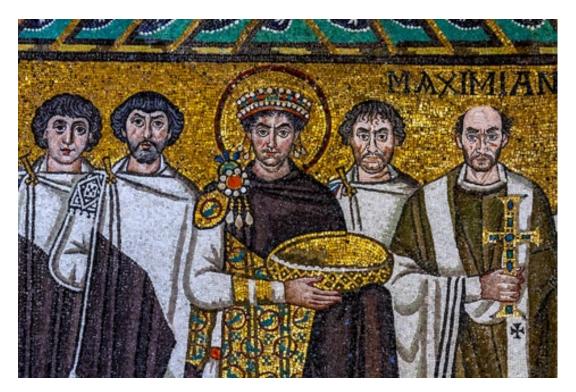
Paul. 31 ad ed. D. 41.1.31.pr.

Numquam nuda traditio transfert dominium, sed ita, si venditio aut aliqua iusta causa praecesserit, propter quam traditio sequeretur.



The Justinian "Corpus Iuris Civilis"

- In the 4-6th century
 - Western Empire: rise of Germanic kingdoms
 - Eastern Empire: Roman, "Byzantine" Empire
 - Justinian I (482–565)
 - Tribonian (†542)

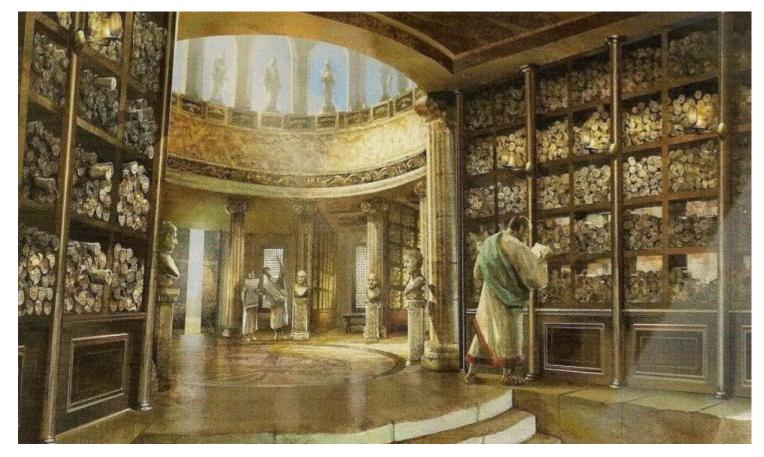


Mosaic depicting Emperor Justinian and his dignitaries in the Basilica San Vitale of Ravenna



The Justinian "Corpus Iuris Civilis"

- The Digest (or Pandects): an extraordinary performance
 - 50 books
 - 432 titles
 - 9'000 "fragments"
- The *Institutions*
- The Code
- The Novels



Modern depiction of the Library of Alexandria



The Justinian "Corpus Iuris Civilis"

Institutions of Justinian (6th century):

Justinian's Institutions 2.1.40

Things are likewise obtained by us by natural law through **delivery**.

Justinian's Institutions 2.1.41

Thus, if anything is delivered by way of gift or dowry, or **for any other cause**, it is unquestionably transferred.

Inst. lust. 2.1.40

Per **traditionem** quoque iure naturali res nobis adquiruntur [...]

Inst. lust. 2.1.41

Sed si quidem ex causa donationis aut dotis aut qualibet alia ex causa, sine dubio transferuntur.

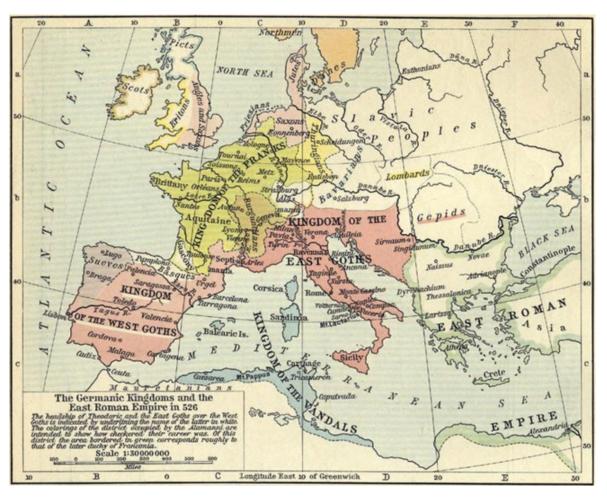


Law in Helvetian Territories until the 12th century?

- Scarce sources
- Primacy of Germanic law
- Roman law in legislation of the Germanic kingdoms
 - "Edict of Theodoric", "Roman law of the Burgunds", "Roman law of the Wisigoths" in the 6th century
 - "Rhetic Roman Statute" (lex Romana Raetica or Curiensis) in Grisons in the 8th century



Law in Helvetian Territories until the 12th century?







The "Reception" of Roman law

- "Reception" as a continental European phenomenon between the 11th and 19th centuries
- Rediscovery, study, interpretation, application and adaptation of sources of Roman law
- And Switzerland?
 - Roman law students in Northern Italy
 - Roman law scholars in Switzerland
 - Resurgence of Roman law in the Swiss codifications of the 19th century



Swiss Students in Northern Italy

- Rediscovery of the littera Florentina in Amalfi in the 11th century
- First universities in Northern Italy
- First jurists in Bologna (Pepo, Irnerius or Werner, Bulgarus, Azo)
- "Glossator" school
 - Corpus iuris civilis commented as a "holy text"
 - Culmination with Accursius' *Glossa ordinaria* (1250)
- "Postglossator" school
- Roman law as "common law" (ius commune) in continental Europe

uspluorists pactuses scipuls set publicus HANGINEPPHIATUSCUS es se deferentis an Tempurisipilasimonaperaciariepionersu beyevernycotticznebiosconstaniowcott (mineumpinionsunsulammonapiaco) presuppressore un successive suc quadwilliustroccupantisfit Paulus li Grospicons inoppino adeoicium Muniquammudatpaditiotpanspepido minimosedusinendinosutalique ustreausappèces sepreppoptepqua TRADITIOSEQUEPEUpthensaupusestue, insquaedandepositiopecuniaecum Monextatenemoplatitianidominum Hontabeatsiceniarfueiusquiinuene proguodnomalieprussitaliogumeigun aliquiduelluegicausanelinemisuelculo dixecondideprisubteppanomestrben saupuseumsenanpupumaigu Carys Libroundecinoadediciumpronim cisteetisanmuitismobispepsopiossa darburbbsenzeczowniegosconere, Ulpianus Libroguaprodispurationum interqued sepurensi pensiant caditan hepedustempilitysonlasquilitiste estupueleoquodstipulatupsepau. Tractatilpapudonapeellinlibrom Training production of cellular library cellular production of the cellular production of the cellular production of the cellular properties of the cellular production of the cellular actione molecular internation of profusion and profusion and profusion that in the profusion of the profusion and presidente quorients sepuns bepen

Tapusstipulatupuelpeptpadrionen scorpitexpersonsderunentupesis summinula Noplacerculusernalus SENTENTIALESTANTIS PERSONADSPETAN DAGTESSCOPHHANTIS! dem librogusprodecensthusheredna enimnontheprotepepsonanseddenin ensummerum ulusapeum aum pisciuliscomppositionest: dealibroseprio o disputation un sira cupatop weustieltittoppupillipan eurongursimesantielpupillialites ACPINIMON PECESSITATICISA OMINIMO etwillacetalienationinamenoeppan pensuamenutit: ulianus libeorepriodecunodicestora cummorphisquidenquatesdrips SENTIATIUS INCAUSISTE PODISSENTIS alushananianaduepideupinertim sittpaditionelutisiecocpessonoieste tamestrolibrobligation essent prinder rpadamitueristiches exstipulaturis eundebeginametsipecunismume parameter padamed mand apparagement early unstered transcorptisconsist Properkeratemasterpansipeneous dimentoessequaderpeseausagidandi autherecibien of orssense brounds topumpepsepurungunprocupidem estepeditopi heepossessiesoguipiapa quisheostipulstiostenee yasidstus Heculioslidandopēpeumseguumpa quismeisoguipitu equisminspassessi pomesonaistis amuses danarus pu COMMUNITECTINIA MAGNICATION POTO TATENOUNINIESTQUETISOGOSQUESOPUD communities that and the state of the communities of the solution of the solut migonancias de mandrattemissepro domaperolemnispiersociopuerican munichbolobitonednaminischnop,

Littera florentina, folio 254v



Swiss Students in Northern Italy

A typical example of scholastic innovation: Glossa ordinaria to Paul, 31st book, On the *edict*, D. 41.1.31.pr.

> Paulustisporprocusimoppimoadeoremon Mundavamingvikrgittothvikebigo minimosedusinendinoantaliqua uistacausappéces septeppoptepquan readitiosequeperupibensaupisestue, HONEXTATOREMOPIALITAMOOMINUM Honhabeatsteentorfitetusguttnuene proquoduonalreprissitalioquinciqui aliquiduelluegicausatielinerustieleumi dixecondideprisubreppanomestrhen saupusemusemanpupunaifit

379

Digestorum Liber xlj. Tit. j.

E Rgs.] CA a vo balas acin, consignante logi luperion.

qui habet prodium ante illum locum, cim npa in cius in quantum ante illum locum, cius in quantum ante illum locum, cim npa in cius in quantum ante illum locum, cim npa in cius in quantum ante illum locum, cius in quantum ante illum locum, cim npa in cius in quantum ante illum locum, cius

publican enam ratione geogeteratistic co esticano fir proximo- | Grespatrit, et 6 (9 3 and 1 in at practi fa 3 de attempt lore 40;

occupatus effet : fine paulatim to aen transfert de-minium, fed ea que fe occupatus eft , fine non paula- cum canfa : se fi trada-

uerim 9, & fupra eas inædifica- condic inde repugna- in enius rei ex pumina

xxxx. Pave v s libro trigrafimeprime

Vnquam nuda traditio rras fert dominium : fed ita t, venditio aut aliqua iufta caufe præcesserie, propter quam tradi- anda. Appirto. Die

1. Thefaurus † eft verus quedam depolitio * pecunia, cuus! non extat memoria, vt iam ius qui inuenerit *, quòd * non alterius fith : alioquin fi quis ali-5 5 Sna feilicet ri- fula fit eius cuius ager propie vel cultodia condident subterta, d f Securdon sheftb, fuerit com primom extitit nat non ell thefaurus : cuius etium

> ericon inuito fallie in hereditate. Acc. allud in gemmis c in a General SEEDS. GALVS libra venderious and

Tiam inuitis * a nobis per accipe hie quando in Eferuos adquirirus pene ex fun aliantic vi dicitar

Inflicted & the factor of

b ¶ Novadreine (p. C. unders Leonguere et en in fin. e ¶ Nov. of electrones leilleur people², fed abelial quando- f Yleben que, et. ang. foreit ad extens, the favore, foreit favore engle, Lines. propiet.

Formamite, quia proprietat de poffessio est cius qui tocon-itive faprà de sei van La cauva de J. ni. J. Liu § Nerua. de l'Astrogrà en

Ernera marra. Vide feripea add, 62, infed de queberon chiir se

dem ferque caffeentis peculi; aliquid fliquiatur nune, veluliquid no

ttibus modis. Vno mo- dinifis- quantum enim ante cu- 3. ¶ Allunio 1 agrum refti- E red. i. qued in literiusque corum ripam est, tantum, tuit eum, quem impetus flumiveluti linea in directum per in- nis totum abitulit. Itaque fi aget Accres. aliquis de aleco firca fulam transfuelta , quisque corelinquie, & elecumrum in ca habebit certis regiomen fuit , inundatione fluminis

Nova Nuda tradi-

ихи. Ромпонтув libre 14. rim, fed eodem impetu receilla un resexemfa vendiad Sahinaru. eit quemiam locum e

Engo i in infula nata adcreuetrit fundo meo, & inferiocenfirocum " * vice funguntut the delimination of the confirocum " * vice funguntut the delimination of the confirocum " * vice funguntut the delimination of the confirocum " * vice funguntut the confirmation of the confirmation ining the rem partern fundi vendidero, ad vt ex privato in publicum ad- nom FRANCACC. bent prattia ame fron- cuius frontem infala non refpi- dicant, & ex publico p in prina- t 4 Salita fe nam- quaenu tem infulzipimo mo- cit : nihil ex ex infulz pertinebit tum Itaque ficuti hic fundus cum do connece illus ca-ius & princ firence fit-us france constante con co Evvio. | Flumen oc. quis occ ab initio quidem clas fet publicus : ita nune privatus vel puratica. c abo occ cupanit agrum meum herer, fi iam tune cum infula naqui ene intri viam paferetur, simblem partis dominas qui erae mer viam pu- secretor, eius dem partis dominus | 4- 5 Si pilas in mare iacta-

ciesdo bi alucosa: 8

1. § Celfus filius, fi in cipa decro, continuò addificium meum res qui rimbis laber sustens, dicinus quòd ages ille fluminis, quae fecudom agrum in. Item fi infullam in mari adiadmeantiquum domi- meum fit, arbor nats fit, mean- ficauerim, continuò mea fit:quonom recention & ha- effe six : quia folum ipfum meum bem in texte, in fin. privatum eft . vlus autem eins pantis fit. dicens, fi pilas in mare publicus intellegitur: &c ideo sattaut, & supercus fe- cum exficeatus effet aluens , pro ci magnam domum, ximorum fis ; quia iam populu

posterioribus modis prinata in

a C Erge. quia ran- a, C Tribus modis 8 infu † ne ruisse rum ea irfula mili la † in flumine fit. vno , cur

infeleré pafe quaritur qua frontem agram qui aluci non fuit, annis cenchen Plin. agri mei respecte. ogs. circumffuit 'altero', cum locui b & Ademprovafe- qui aluci effet , ficcum relinqui Service de cas la ferantire que & circumfluere * caspie, terrie

minernem fapra abard,

blicam & flumen, fa-

getas parous fangulas partes refincir tend respect, fundi ave i de jor regli.

ingua: vr 3. and Linney Sc natura fluminis hac eft, vt cut e f Primarato el Con- terence quidquem interfir, verus

fu luo mutato, aluci caufam mo-Ripe vique- ripam fed die quo e an de eo quod fuperfusum folo sies ad vium & facir to- & terrar fit, quarratut verumqui de aluri duntavat folo mutato

fir. de re. dim. 5. ripe- enim einldem generis eft. Primo f S Esides Supple li- autem illo modo canfa proprieoft fips private, finnen tatis non mutatur. est publicum etiam ra-

tione proprietation & high for. Tribus modis. & facit ad \$ T. end Laden \$ infain.

4 Amun. id eft fomen. § Circumfinit. 16 cft, circumund Circumflane, id eft, circumin

d Allesia imported positiva vi Jacob Merriar.

d Allesia impropried positiva vi Jacob Merriar.

d de prilitates decisione persion this eff comma. T. and L. in a reserva de adm. 4, apaid prif. Sed for this via this turn eras via. quod interessina.

determina.

determina. nfusfra.anie Lehm nfusfra Sed concor. Life ager, w es 14 de quemad-

one for never to 6 locase.

Asign australisten.

Asign aus hene colligie & fin. Borneles, o f lo publicare allegione feperueniente,

06.12.2024

Dr. Adrian Häusler

niam id quod nullius fit, occu- canta, idem 4 in pre- 47 ib para

2 9 Quid, idelhquia.

E Plane inmine, ve j', de verbo, elé. L forase veragne Sed argam, contra, fapris de dana, L les inns, é, usa porejt. Sed ibi finali-re. Le xeonita nos inuitos g de peculio obligas e ve i', de pres. L fi



Swiss Students in Northern Italy

 Glossa ordinaria to Paul, 31st book, On the edict, D. 41.1.31.pr.

Just cause. True or putative: Otherwise, if you say that a putative cause does not pass ownership, the whole title on the unjust enrichment (condictio indebiti) would contradict your opinion, which title applies where the ownership of some thing is transferred upon a putative cause.

→ Nucleus of the German abstraction principle



Iusta causa. Vera vel putativa: alioquin, si dicas ex putativa causa non transferri dominium, totus titulus de condictione indebiti repugnaret, qui titulus habet locum quando transfertur dominium alicuius rei ex putativa causa.



Swiss Students in Northern Italy

- At least 310 Swiss students between 1265 and 1330
- Divided in three linguistic "nationes" (associations)
- Use of Roman law in Helvetian homeland
 - Legal advice
 - Notarial activity (contractual waivers, last will)
 - Arbitration
 - Ecclesiastical courts
- Notable influence of Roman law in practice until the 15th century



Laurentius de Voltolina, 14th century

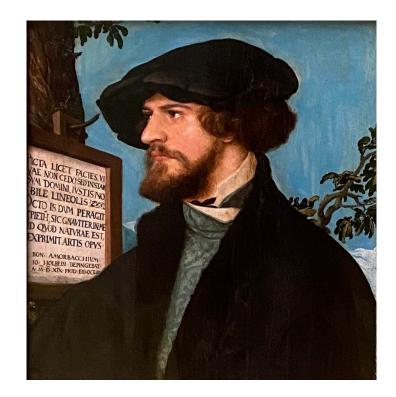
Roman Law Scholars in Switzerland

- Rise of «legal humanism» in French universities (Bourges, Orléans, Avignon, Montpellier, Paris) in the
 15th century
 - Improvement of the text (philology)
 - Source in its historical context
 - Roman law still «common law»
- Religious persecutions and confessional wars
- Swiss cities as haven land for the protestant elite, especially Basel and Geneva



Roman Law Scholars in Switzerland

- Basel
 - University founded in 1460
 - Teaching and legal advice
 - Two important figures:
 - Claude Chansonette (1400-1549)
 - Bonifacius Amerbach (1495-1562)



Hans Holbein the Younger, Portrait of Bonifacius Amerbach, 1519



Roman Law Scholars in Switzerland

- Geneva
 - University founded in 1559
 - International recognition in legal education
- Scholars in Geneva
 - François Hotman (1524-1590)
 - Denys Godefroy (the "Elder", 1549-1622)
 - Jacques Godefroy (1587-1652)
 - Jean Cramer (1701-1773)
 - Jean-Jacques Rousseau (1712-1778)











Roman Law Scholars in Switzerland

Hugo Grotius (1583-1645)

The Rights of War and Peace, Book II, 8.25

The last way of acquiring a property by the law of nations is a formal delivery, but we have said above that **that a delivery is not by the law of nature required** in **the transfer of ownership**, what the jurisconsults admit in certain cases, as in the donation of a thing of which one retains the enjoyment [...].

The Rights of War and Peace, Book II, 12.15.1

As to buying and selling, we must observe that the bargain and sale is good, from the very moment of the contract; and though the thing be not actually delivered, yet the ownership may be transferred, and this is the easiest way of dealing.

→ Nucleus of the French consensual principle



Michiel Jansz, Hugo De Groot, 1631

Was Roman Law Applied in Switzerland?

- A judge in Frauenfeld (Thurgau) around 1646: "We Confederates ask nothing of Bartolus and Baldus and the other doctors; we have our own customs and rights. Out, Doctor, out!"
- Charles d'Apples in 1778: "There is no private law given in Switzerland, which is common to all villages, but each village is governed by its written or unwritten laws, and the Roman and canonical law in Switzerland is not either that subsidiary authority which they enjoy in Germany, but if the written laws and morals fail, the judges judge according to what is just and good."

Was Roman Law Applied in Switzerland?

- Switzerland as a fragmented territory (politically, socially, linguistically, economically)
- «Infiltration» of Roman law, especially in 12th and 15th centuries
 - No subsidiary law, but rather an utilitarian tool
- Testimonies of hostility towards Roman law until the 19th century
 - "Germanic continuity" until the 19th century (deep-rooted Swiss "exceptionalism")
 - Political reasons: signal to the hegemonic Holy Roman Empire applying Roman law at the Reichskammergericht
 - Exceptions such as Geneva, Ticino

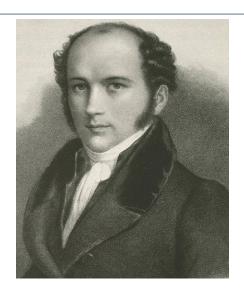
Cantonal and Federal Codifications

- Romanistic codifications as inspiration sources for Swiss cantonal codes
- Influence of the French Code civil (1804) in French-speaking cantons
 - Vaud (1817), Geneva, Fribourg, Neuchâtel, Valais, Jura
- Influence of the Austrian *Allgemeines bürgerliches Gesetzbuch* (ABGB) of 1812 on the Bernese Civil Code (1826/1831)
 - Lucerne, Solothurn, Aargau



Cantonal and Federal Codifications

- Zurich
 - Friedrich Ludwig Keller (1799-1860)
 - Yearned for an objective legal science
 - Romanistic approach
 - Johann Caspar Bluntschli (1808-1881)
 - Privatgesetzbuch für den Kanton Zürich (1853-1856)
 - Germanistic approach, but romanistic method
 - Influenced the codes of Glarus and Grisons as well as the code draft of Basel







Cantonal and Federal Codifications

Roman law tradition in the Zurich Privatrechtliches Gesetzbuch

§ 646 Privatrechtliches Gesetzbuch

Das Eigenthum an einer beweglichen Sache wird von dem Eigenthümer auf seinen Nachfolger übertragen durch die Uebergabe des Besitzes in Folge eines auf Übergang des Eigenthums gerichteten Rechtsgeschäftes, z. B. Kauf, Tausch, Schenkung.

The ownership of a moveable thing is transferred from the owner to his successor through the transfer of possession as a result of a legal transaction aimed at the transfer of ownership, e.g. purchase, exchange, donation.



Cantonal and Federal Codifications

- Federal Code of Obligations
 - Walther Munzinger (1830-1873)
 - Romanistic approach
 - Strong influence of the romanistic *Dredner Entwurf* (1866)
 - Munzinger's draft (1871), final version (1881), entry in force (1883), reform (1911)
- Federal Civil Code
 - Eugen Huber (1849-1923)
 - Strong germanistic approach, romanistic method
 - Mixture of germanistic and romanistic traditions







Cantonal and Federal Codifications

Finding a middle-ground: the unexpected article 185 para. 1 CO

Art. 185 Abs. 1 OR

Sofern nicht besondere Verhältnisse oder Verabredungen eine Ausnahme begründen, gehen Nutzen und Gefahr der Sache mit dem Abschlusse des Vertrages auf den Erwerber über.

The benefit and risk of the object pass to the buyer on conclusion of the contract, except where otherwise agreed or dictated by special circumstance.

→ Risks do not pass with the transfer of ownership



Cantonal and Federal Codifications

Finding a middle-ground: the unexpected article 185 para. 1 CO

BGE 128/2002 III 370

Both the case law and the doctrine [...] advocate a restrictive application of the rule and an extensive interpretation of the exceptions to it. [...] However, the law must be respected. If a restrictive application is permissible, care must of course be taken to ensure that the exceptions do not replace the general rule. [...]; the exceptions were intended to cover cases where the temporal separation between the act of obligation and the act of disposal was not in the interest of the buyer, **but only or predominantly in the interest of the seller**. [...] the alternative obligation with the seller's right of option (art. 72 CO) [...].

→ Exceptions to article 185 para. 1 CO



Roman Law in the Third Millenium?

- Teaching and "historical awareness"
- Participation to legal life
- Research in legal history

Thank you for your attention!